

LE RANCH YA-HA TINDA (PARC NATIONAL
DE BANFF)

Question n° 1738—**M. Thompson:**

1. Le gouvernement fédéral est-il responsable de l'entretien et de l'exploitation du ranch Ya-Ha-Tinda, adjacent au parc national de Banff et, dans l'affirmative, a) y entretient-il des chevaux, b) dans l'affirmative, à quoi servent-ils?

2. Les chevaux sont-ils nécessaires à l'exploitation des parcs nationaux de Banff et de Jasper et, dans l'affirmative, dans quelle mesure le sont-ils?

3. Le gouvernement fédéral a-t-il signé quelque contrat avec le gouvernement de l'Alberta au sujet du ranch Ya-Ha-Tinda et, dans l'affirmative, quelle en est la nature?

4. A-t-on songé à transformer le ranch en zone récréative ou veut-on le conserver en tant que pâturage pour la faune de la région?

M. Russell P. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): 1. Oui. a) Oui; b) ils sont utilisés par les gardes du parc national dans l'exercice de leurs fonctions dans les secteurs de tranquillité. Les chevaux sont aussi élevés sur la ferme pour assurer la relève.

2. Oui, les gardes s'en servent pour faire des rondes de surveillance, pour la prévention des incendies, pour la protection de la faune et pour transporter aux postes éloignés les objets et les vivres dont les gardes et leurs familles ont besoin.

3. Non.

4. Non.

L'INSTRUCTION DES JEUNES INDIENS

Question n° 1742—**M. Orlikow:**

1. Dans chaque province, combien de jeunes Indiens se sont inscrits en a) neuvième année en 1966, b) dixième année en 1967, c) onzième année en 1968, d) douzième année en 1969?

2. Parmi ces élèves indiens qui fréquentaient l'école secondaire de 1966 à 1970, combien se sont inscrits a) au cours de deux ans, b) au cours de quatre ans?

M. Russell C. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):

1.	Prov.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Québec	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
Inscriptions										
	En 9 ^e année, en 1966.....	1	50	62	169	701	287	294	416	540
	En 10 ^e année, en 1967.....	2	33	42	152	528	224	158	214	386
	En 11 ^e année, en 1968.....		20	18	136	316	144	80	177	324
	En 12 ^e année, en 1969.....		13	12	39	268	107	81	139	195

2. Nous ne possédons aucun renseignement quant au nombre d'élèves inscrits à un cours de deux ans ou de quatre ans.

commercial ou professionnel (cours de deux à quatre ans)?

L'INSTRUCTION SECONDAIRE DES INDIENS

Question n° 1743—**M. Orlikow:**

Parmi les élèves indiens du cours secondaire, combien y en a-t-il d'inscrits aux cours général,

M. Russell C. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):

Genre de cours	1966-1967	1967-1968	1968-1969	1969-1970
Généraux.....	3,935	4,472	4,584	5,628
Professionnels.....	1,565	1,482	2,239	1,835
Total.....	5,500	5,954	6,823	7,463

Les cours commerciaux sont compris dans les cours professionnels.

Nous ne possédons aucun renseignement quant au nombre d'élèves inscrits dans les cours de deux ans ou de quatre ans.

AMHERST (N.-É.)—L'AGRANDISSEMENT DE
L'ÉDIFICE FÉDÉRAL

Question n° 1756—**M. Coates:**

A quelle date le gouvernement demandera-t-il des soumissions pour la rénovation et l'agrandissement de l'édifice fédéral d'Amherst (N.-É.) qui sert de bureau de poste?

L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics): Inconnue. On réexamine actuellement les besoins de locaux par suite des besoins variables des clients.

[L'hon. M. MacEachen.]